



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 15 stycznia 2026 r.

Poz. 446

ZARZĄDZENIE NR 1379.2025 PREZYDENTA MIASTA DĄBROWA GÓRNICZA

z dnia 31 grudnia 2025 r.

w sprawie ustalenia wysokości cen i opłat za korzystanie z gminnych obiektów i urządzeń użyteczności publicznej o charakterze sportowo-rekreacyjnym, będących w posiadaniu Centrum Sportu i Rekreacji w Dąbrowie Górniczej oraz sposobie ich ustalania

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt. 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 1153, z późn. zm.), art. 4 ust. 1 pkt 2 i ust. 2 ustawy z dnia 20 grudnia 1996 r. o gospodarce komunalnej (t.j. Dz. U. z 2021 r., poz. 679 z późn. zm.), uchwały Nr XVII/271/2025 Rady Miejskiej w Dąbrowie Górniczej z dnia 22.10.2025 r. w sprawie upoważnienia Prezydenta Miasta Dąbrowa Górnicza do określenia wysokości cen i opłat albo sposobu ustalania cen i opłat za korzystanie z gminnych obiektów i urządzeń użyteczności publicznej o charakterze sportowo-rekreacyjnym, będących w posiadaniu Centrum Sportu i Rekreacji w Dąbrowie Górniczej (Dz. U. Woj. Śl. poz. 6001 z 29 października 2025 r.) oraz Zarządzenia Nr 1338.2025 Prezydenta Miasta Dąbrowy Górniczej z dnia 11.12.2025 r. w sprawie: wprowadzenia Regulaminu korzystania z Programu „AKTYWNA DG – Dąbrowska Karta Mieszkańca

zarządzam:

§ 1. Określić sposób ustalania cen i opłat za korzystanie z gminnych obiektów i urządzeń użyteczności publicznej, o charakterze sportowo-rekreacyjnym, będących w posiadaniu Centrum Sportu i Rekreacji w Dąbrowie Górniczej, w brzmieniu stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszego zarządzenia.

§ 2.1. Ustalić wysokość cen i opłat za korzystanie z obiektów i urządzeń użyteczności publicznej o charakterze sportowo-rekreacyjnym, będących w posiadaniu Centrum Sportu i Rekreacji w Dąbrowie Górniczej.

2. Cennik opłat za korzystanie z obiektów o charakterze sportowo-rekreacyjnym i inne usługi świadczone przez Centrum Sportu i Rekreacji w Dąbrowie Górniczej, stanowi załącznik nr 2 do zarządzenia.

§ 3.1. Ustalić wysokość cen i opłat za korzystanie z obiektu turystycznego będącego w posiadaniu Centrum Sportu i Rekreacji w Dąbrowie Górniczej.

2. Cennik opłat za korzystanie z obiektu turystycznego i inne usługi świadczone przez Centrum Sportu i Rekreacji w Dąbrowie Górniczej, stanowi załącznik nr 4 do zarządzenia.

§ 4. Wykonanie niniejszego zarządzenia powierzam Dyrektorowi Centrum Sportu i Rekreacji.

§ 5. Zarządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Prezydent Miasta Dąbrowa Górnicza

Marcin Bazylak

Załącznik nr 1 do zarządzenia nr 1379.2025
Prezydenta Miasta Dąbrowa Górnicza
z dnia 31 grudnia 2025 r.

Sposób ustalania cen i opłat za korzystanie z gminnych obiektów i urządzeń użyteczności publicznej o charakterze sportowo-rekreacyjnym, będących w posiadaniu Centrum Sportu i Rekreacji

§ 1. 1. Ilekroć w niniejszej zarządzeniu mowa o:

- 1) Mieście – rozumie się przez to Miasto Dąbrowa Górnicza,
- 2) Centrum – rozumie się przez to Centrum Sportu i Rekreacji w Dąbrowie Górniczej (CSiR),
- 3) Miejskich obiektach i urządzeniach użyteczności publicznej – rozumie się przez to obiekty i urządzenia użyteczności publicznej o charakterze sportowo-rekreacyjnym, będące w posiadaniu Centrum Sportu i Rekreacji w Dąbrowie Górniczej,
- 4) Cenniku – rozumie się przez to cennik wprowadzony Zarządzeniem Prezydenta Miasta.

§ 2. 1. Korzystanie z obiektów i urządzeń użyteczności publicznej może odbywać się:

- 1) odpłatnie w wysokości określonej w cenniku,
- 2) odpłatnie w wysokości 10% odpłatności określonej w cenniku,
- 3) odpłatnie w wysokości 50% odpłatności określonej w cenniku,
- 4) nieodpłatnie.

2. W uzasadnionych interesem publicznym przypadkach dopuszcza się zastosowanie za zgodą Prezydenta Miasta zniżek, które spowodują określenie opłat na poziomie niższym od cen wymienionych w ust. 1 pkt. 1 niniejszego paragrafu oraz zastosowanie zniżek dla innych kategorii podmiotów, niż wymienione w paragrafie 4

§ 3. 1. Obiekty i urządzenia użyteczności publicznej udostępniane są nieodpłatnie w wymiarze i terminie uzgodnionym z Centrum na potrzeby:

- 1) zajęć treningowych i uczestnictwa we współzawodnictwie sportu dzieci do lat 16 z klubów sportowych mających swą siedzibę na terenie miasta Dąbrowa Górnicza,
- 2) zajęć treningowych i uczestnictwa we współzawodnictwie sportu zawodników bez ograniczenia wiekowego zrzeszonych w sekcji MOS Centrum Sportu i Rekreacji w Dąbrowie Górniczej,
- 3) zajęć szkolnych dzieci i młodzieży z przedszkoli i szkół prowadzonych przez Miasto,
- 4) szkolnego współzawodnictwa sportowego grup dziecięcych i młodzieżowych z terenu Miasta,
- 5) imprez sportowych, kulturalnych i rekreacyjnych współorganizowanych przez Miasto oraz jego jednostki organizacyjne;
- 6) imprez sportowych, kulturalnych i rekreacyjnych współorganizowanych przez Centrum wraz z innymi podmiotami działającymi na terenie Miasta.

2. Udostępnianie nieodpłatnie z uwzględnieniem kosztów eksploatacji obiektów i urządzeń użyteczności publicznej dla innych grup niewymienionych w ust. 1 może nastąpić jedynie za zgodą Prezydenta i dotyczy w szczególności imprez zleconych przez Miasto lub odbywających się pod patronatem Prezydenta Miasta.

§ 4. 1. Ustala się ceny i opłaty w wysokości 10% obowiązujących w cenniku, w odniesieniu do obiektów i urządzeń będących w posiadaniu Centrum Sportu i Rekreacji w Dąbrowie Górniczej w przypadku korzystania z obiektów przez podmioty określone w art. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie:

- działające w formie spółki kapitałowej i uczestniczące w rozgrywkach ligowych w najwyższej klasie sportowej, mające swoją siedzibę w Dąbrowie Górniczej,
- mające swoją siedzibę lub siedzibę swojej terenowej jednostki organizacyjnej na terenie miasta Dąbrowa Górnicza i realizujących zadania publiczne finansowane bądź współfinansowane ze środków Miasta, skierowane do mieszkanek i mieszkańców Dąbrowy Górniczej bądź członkiń/członków/zawodniczek /zawodników w/w podmiotów bez względu na ich miejsce zamieszkania.

2. Ustala się ceny i opłaty w wysokości 50% obowiązujących w cenniku, w odniesieniu do obiektów i urządzeń będących w posiadaniu Centrum Sportu i Rekreacji w Dąbrowie Górniczej w przypadku korzystania z obiektów przez podmioty określone w art. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, mających swoją siedzibę lub siedzibę swojej terenowej jednostki organizacyjnej na terenie miasta Dąbrowa Górnicza.

§ 5. 1. W przypadkach innych niż określone w § 3 i 4 obiekty i urządzenia użyteczności publicznej udostępniane są odpłatnie, zgodnie z obowiązującymi cennikami, a uzyskane środki finansowe stanowią dochód własny Miasta.

2. Korzystanie z Bazy biwakowo-campingowo-rekreacyjnej „Eurocamping” odbywa się zgodnie z obowiązującym cennikiem opłat za wstęp oraz usługi i w tym zakresie nie mają zastosowania zapisy § 3 i 4.

Załącznik nr 2 do zarządzenia nr 1379.2025
Prezydenta Miasta Dąbrowa Górnicza
z dnia 31 grudnia 2025 r.

Wysokość cen i opłat za korzystanie z obiektów i urządzeń użyteczności publicznej o charakterze sportowo-rekreacyjnym, będących w posiadaniu Centrum Sportu i Rekreacji w Dąbrowie Górniczej

I. Hala Widowiskowo-Sportowa „Centrum” im. Zygmunta Cybulskiego

Lp.	Wyszczególnienie	Cena brutto/jedn. miary
1.	Wynajęcie całego obiektu	24 000,00 zł/doba 1 200,00 zł/1 godz. *bez kortów tenisowych
2.	Arena boiska głównego wraz z widownią i niezbędnym zapleczem (infrastrukturą)	
	Impreza sportowa Impreza widowiskowa	900,00 zł/1 godz.
	Impreza sportowa z telewizją Impreza widowiskowa z telewizją	1000,00 zł/1 godz.
	Impreza zamknięta	700,00 zł/1 godz.
	Trening sportowy	250,00 zł/1 godz.
	Salka treningowa + szatnia	140,00 zł/1 godz.
	Wynajęcie sali konferencyjnej	170,00 zł/1 godz.
3.	Kort tenisowy	
	Kort tenisowy z szatnią – wejście jednorazowe	110,00 zł/1 godz. Dąbrowska Karta Mieszkańca 88,00 zł/1 godz.
	Kort tenisowy przy zakupionym karnecie	100,00 zł/1 godz. Dąbrowska Karta Mieszkańca 80,00 zł/1 godz.
4.	Siłownia	
	Wyłącznie do dyspozycji klubów	20,00 zł/1 godz.

Ceny zawierają obowiązujący podatek VAT

POWIERZCHNIE REKLAMOWE

Rodzaj powierzchni	Impreza – 1 dzień	Ekspozycja stała – 1 miesiąc	Ekspozycja stała – 6 miesięcy	Ekspozycja stała – 12 miesięcy
Arena Główna Baner 1 x 3	650,00 zł	1 750,00 zł	6 200,00 zł	10 000,00 zł
Hol Baner 1 x 3	310,00 zł	950,00 zł	2 100,00 zł	4 200,00 zł

Ceny zawierają obowiązujący podatek VAT

W przypadku niestandardowego wymiaru baneru, cena naliczana jest proporcjonalnie do powierzchni baneru na podstawie ww. stawek.

II. Hala Sportowa przy ul. Swobodnej w Dąbrowie Górniczej:

Lp.	Wyszczególnienie	Cena brutto/jedn. miary
1.	Korzystanie z sali gimnastycznej oraz szatni (zajęcia sportowe)	160,00 zł/1 godz.
2.	Salka treningowa + szatnia	60,00 zł/1 godz.

Ceny zawierają obowiązujący podatek VAT

III. Stadion sportowy przy ul. Konopnickiej 29

Lp.	Wyszczególnienie	Cena brutto/jedn. miary
boiska ze sztuczną nawierzchnią wraz z niezbędnym zapleczem (infrastrukturą)		
1.	trening 60 minut + szatnia	200,00 zł/boisko 100,00 zł/½ boiska
2.	trening 60 minut z oświetleniem + szatnia	300,00 zł/boisko 150,00 zł/½ boiska
3.	trening 90 minut + szatnia	300,00 zł/boisko 150,00 zł/½ boiska
4.	trening 90 minut z oświetleniem + szatnia	400,00 zł/boisko 200,00 zł/½ boiska
5.	mecz/sparing (2 x 45) + szatnia	520,00 zł/boisko
6.	mecz/sparing (2 x 45) z oświetleniem + szatnia	640,00 zł/boisko
7.	Udostępnienie obiektu w związku z organizacją meczu/turnieju piłkarskiego	600,00 zł/1 godz.
boisko trawiaste wraz z niezbędnym zapleczem (infrastrukturą)		
1.	Mecz (2 x 45 min) + szatnia	350,00 zł/boisko
2.	Udostępnienie obiektu w związku z organizacją meczu/turnieju piłkarskiego	500,00 zł/1 godz.

Ceny zawierają obowiązujący podatek VAT

Boiska trawiastego nie wynajmuje się do celów treningowych.

IV. Stadion sportowy Ząbkowice przy ul. Alei Zwycięstwa

Lp.	Wyszczególnienie	Cena brutto/jedn. miary
boiska trawiaste wraz z niezbędnym zapleczem (infrastrukturą)		
1.	Mecz (2 x 45 min) + szatnia	280,00 zł/boisko
2.	Trening 90 minut + szatnia	250,00 zł/boisko
3.	Udostępnienie obiektu (jedno boisko trawiaste) w związku z organizacją meczu/turnieju piłkarskiego	400,00 zł/1 godz.
4.	Udostępnienie obiektu (dwa boiska trawiaste) w związku z organizacją meczu/turnieju piłkarskiego	700,00 zł/1 godz.

Ceny zawierają obowiązujący podatek VAT

V. Stadion sportowy STRZEMIESZYCE przy ul. Sportowej

Lp.	Wyszczególnienie	Cena brutto/jedn. miary
boisko ze sztuczną nawierzchnią wraz z niezbędnym zapleczem (infrastrukturą)		
1.	trening 60 minut + szatnia	160,00 zł/boisko 80,00 zł/½ boiska
2.	trening 60 minut z oświetleniem + szatnia	240,00 zł/boisko 120,00 zł/½ boiska
3.	trening 90 minut + szatnia	240,00 zł/boisko
4.	trening 90 minut z oświetleniem + szatnia	320,00 zł/boisko 160,00 zł/½ boiska
5.	mecz/sparing (2 x 45) + szatnia	420,00 zł/boisko
6.	mecz / sparing (2 x 45) z oświetleniem + szatnia	510,00 zł/boisko
7.	Udostępnienie obiektu w związku z organizacją meczu/turnieju piłkarskiego	400,00 zł/1 godz.
boisko trawiaste wraz z niezbędnym zapleczem (infrastrukturą)		
1.	Mecz (2 x 45 min) + szatnia	280,00 zł/boisko
2.	Trening 90 minut + szatnia	250,00 zł/boisko
3.	Udostępnienie obiektu w związku z organizacją meczu/turnieju piłkarskiego	400,00 zł/1 godz.

Ceny zawierają obowiązujący podatek VAT

VI. Centrum Sportów Letnich i Wodnych „Pogoria” w Parku Zielona przy ul. Letnia w Dąbrowie Górniczej

Lp.	Wyszczególnienie	Cena brutto/jedn. miary
1.	Wynajęcie całego obiektu	7 000,00 zł/doba każda następna doba 5 000,00 zł

Boiska do siatkówki plażowej		
2.	Boisko do siatkówki plażowej od poniedziałku do piątku (w godz. 10:00-14:00 bezpłatnie)	20,00 zł/1 godz. Dąbrowska Karta Mieszkańca 12,00 zł/1 godz.
3.	Boisko do siatkówki plażowej od soboty do niedzieli	25,00 zł/1 godz. Dąbrowska Karta Mieszkańca 12,00 zł/1 godz.
Ścianka wspinaczkowa		
4.	Ścianka wspinaczkowa ¹⁾	10,00 zł/1 osoba (za korzystanie ze ścianki) Dąbrowska Karta Mieszkańca 8,00 zł/1 godz.
5.	Obsługa ścianki – operator (Korzystanie ze ścianki wraz z operatorem i sprzętem)	60,00 zł/godz. (do 5 osób) 120,00 zł/godz. (do 10 osób) Dąbrowska Karta Mieszkańca 48,00 zł/godz. (do 5 osób) 96,00 zł/godz. (do 10 osób)
Kort tenisowy		
6.	Kort tenisowy – wejście jednorazowe	40,00 zł/1 godz. Dąbrowska Karta Mieszkańca 24,00 zł/1 godz.
7.	Kort tenisowy – karnet	360,00 zł/10 godz. Dąbrowska Karta Mieszkańca 216,00 zł/1 godz.

) ¹⁾ **UWAGA! Osoby nie posiadające własnego sprzętu!**

Niezbędne minimum sprzętowe na zespół wspinaczy (2 osoby) to dwie szt. uprząży wspinaczkowych oraz jeden przyrząd asekuracyjny (gri-gri lub kubek)

SZKOLENIE WSTĘPNE jest OBOWIĄZKOWE dla osób odwiedzających ścianę wspinaczkową po raz pierwszy

VII. Centrum Sportów Letnich i Wodnych „Pogoria” przy zbiorniku Pogoria III przy ul. Malinowe Górki Górki w Dąbrowie Górniczej

Lp.	Wyszczególnienie	Cena brutto/jedn. miary
1.	Wynajęcie całego obiektu	7 000,00 zł/doba każda następną doba 5 000,00 zł

Załącznik nr 3 do zarządzenia nr 1379.2025
Prezydenta Miasta Dąbrowa Górnicza
z dnia 31 grudnia 2025 r.

Wysokość cen i opłat za korzystanie z obiektów i urządzeń użyteczności publicznej nie mających charakteru sportowo-rekreacyjnego, będących w posiadaniu Centrum Sportu i Rekreacji w Dąbrowie Górniczej

I. Centrum Sportów Letnich i Wodnych „Pogoria” przy zbiorniku Pogoria III przy ulicy Malinowe Górki w Dąbrowie Górniczej

Lp.	Wyszczególnienie	Cena brutto/jedn. miary
Palenisko		
1.	Miejsce do grillowania (4 szt. stoły + 8 szt. ławki)	40,00 zł/1 godz. Dąbrowska Karta Mieszkańca 32,00 zł/1 godz.
2.	Miejsce do grillowania (4 szt. stoły + 8 szt. ławki)	160,00 zł/6 godz. Dąbrowska Karta Mieszkańca 128,00 zł/1 godz.

II. Centrum Sportów Letnich i Wodnych „Pogoria” w Parku Zielona przy ul. Letnia 9 w Dąbrowie Górniczej

Lp.	Wyszczególnienie	Cena brutto/jedn. miary
Palenisko		
1.	Miejsce do grillowania (4 szt. stoły + 8 szt. ławki)	40,00 zł/1 godz. Dąbrowska Karta Mieszkańca 32,00 zł/1 godz.
2.	Miejsce do grillowania (4 szt. stoły + 8 szt. ławki)	160,00 zł/6 godz. Dąbrowska Karta Mieszkańca 128,00 zł/1 godz.

Załącznik nr 4 do zarządzenia nr 1379.2025
Prezydenta Miasta Dąbrowa Górnicza
z dnia 31 grudnia 2025 r.

**BAZA BIWAKOWO-CAMPINGOWO-REKREACYJNA „EUROCAMPING
W BŁĘDOWIE przy ul. Żołnierskiej 130**

Lp.	Wyszczególnienie	Cena brutto/jedn. miary
1.	Wynajęcie całego obiektu	7 000,00 zł/doba
2.	Usługi w stałej bazie noclegowej	
	Domek campingowy 1-3 osób	180,00 zł/doba
	Domek campingowy 4-6 osób	340,00 zł/doba
	Dostawka	50,00 zł/doba
3.	Usługi na stanowiskach do obozowania	
	Opłata pobytowa: dorośli	20,00 zł/osoba
	Opłata pobytowa: dzieci, młodzież i studenci	15,00 zł/osoba
	Ustawienie namiotu	25,00 zł/doba
	Ustawienie przyczepy campingowej, autocarawanu	35,00 zł/doba
	Ustawienie samochodu	25,00 zł/doba
4.	Usługi dla nienocujących na eurocampingu	
	Dzienna opłata pobytowa: dorośli	13,00 zł/ osoba
	Dzienna opłata pobytowa: Dzieci, młodzież i studenci	9,00 zł/ osoba
5.	Usługi dodatkowe	
	Usługi parkingowe: samochód	15,00 zł/ doba
	Usługi parkingowe: motocykl	11,00 zł/ doba
	Usługi parkingowe: przyczepa	20,00 zł/ doba
	korzystanie z pawilonu grillowego	25,00 zł/godzina
	korzystanie z grilla turystycznego	15,00 zł/doba
	Korzystanie z przyłącza elektrycznego	35,00 zł/doba
	Zwierzęta domowe	10,00 zł/doba

Ceny zawierają obowiązujący podatek VAT

Zniżki na stanowiskach do obozowania:

- dzieci do 4 lat – nieodpłatnie,
- dzieci i młodzież ucząca się – za okazaniem legitymacji szkolnej lub studenckiej – w grupach zorganizowanych – 20% zniżki,
- posiadacze międzynarodowych karnetów Federacji Campingu i Caravaningu oraz posiadacze karty Pascal Travel – 10% zniżki,

Zniżki w domkach campingowych:

- dzieci do 4 lat – nieodpłatnie,
- dzieci i młodzież ucząca się – za okazaniem legitymacji szkolnej lub studenckiej – w grupach zorganizowanych – 20% zniżki,
- posiadacze międzynarodowych karnetów Federacji Campingu i Caravaningu oraz posiadacze karty Pascal Travel – 10% zniżki.

Pozostałe zniżki:

- usługi zlecone przez właściciela obiektu, tj. Gminę Dąbrowa Górnicza z/s Urząd Miejski w Dąbrowie Górniczej ul. Graniczna 21 – nieodpłatnie.